



rundblick-elsdorf.de/e-paper

rundblick

MIT INFORMATIONEN AUS DER STADT ELSDORF



stadt.
els.
dorf.

39. Jahrgang

Donnerstag, den 20. August 2026

Woche 34

Kommt alle 14 Tage in Ihren Briefkasten

Großes Stadt- und Familienfest in Elsdorf

12. September: 12 Stunden Bühnenprogramm, Fun-Meile im Sport- & Bewegungspark, Food-Area uvm. - Elsdorf lädt zum Stadtfest für Jung und Alt ein



Zum großen Stadtfest „I love Elsdorf“ werden auch am 12. September wieder tausende Besucher erwartet.

Am Samstag, den 12. September, lädt die Stadt Elsdorf bei freiem Eintritt zum großen Stadtfest „I love Elsdorf“ ein. Von 12 - 24 Uhr erwartet die

Besucher/innen an der Festhalle viel Live-Musik u.a. mit Mallorca-Künstler „Framax“, eine Fun-Meile mit 30 Aktionsständen zum Mitmachen und

Ausprobieren im Sport- & Bewegungspark, eine DJ-Area, eine Food-Area und vieles mehr.

Lesen Sie weiter auf Seite 2

OPTIK SCHUON

www.optik-schuon.de

**Wir machen Urlaub
vom 22.08. bis zum 12.09.2026**
In dieser Zeit bleibt unser Geschäft geschlossen!

Gladbacher Straße 37-39 • 50189 Elsdorf
Telefon 02274 / 905673 • Fax 02274 / 905674



**Kran-
und Arbeits-
bühnenvermietung**

www.lina24.de
☎ (02274) 706 50 30

Starke Leistung:
**Meister-
Qualität**
von Denny Sagel



www.wir-decken-ihr-dach.de
☎ (02274) 70 69 911

RÖHRBEIN

GEBÄUDEDIENSTLEISTUNGEN

www.roehrbein.gmbh

Sanierungen | Renovierungen
Industrieservice | Hausmeisterservice
Gebäudedienstleistungen | Garten-Landschaftsbau



Beratung · Montage · Wartung
Gasfeuerung · Ölfeuerung
Wärmepumpen · Solarthermie
Trinkwasseroptimierung
Komplettbäder

**Ihr Partner wenn es um Wasser und
Wärme geht - seit über 65 Jahren!**

Römerstraße 20 • www.haugkgmbh.de
50189 Elsdorf-Grouven • 02274/909900

NEUES AUS DEM RATHAUS

Fortsetzung der Titelseite

Auf der Westenergie-Hauptbühne direkt an der Festhalle wird ein 12-stündiges Bühnenprogramm mit unterschiedlichen Acts geboten.
Ab 12 Uhr werden die „Tanzmäuse“ der Berren-dorfer Narrenzunft und die Kindertanzgruppen der „KG Gemütlichkeit“ aus Kerpen (14:00 Uhr) die Bühne mit einstudierten Performances zum Beben bringen.
Ab 17:30 Uhr wartet erstklassige Live-Musik mit Ralle Rap, VeraLee sowie als Star-Guest Dan Vegaz, ELC-Sieger 2026. Am Abend um 18:45 Uhr tritt die heimische Band „Skol“ auf, die mit Rock-Musik den Abend perfekt einleitet.
Ab 20 Uhr sorgen DJ Markus Engels und DJ Zasa für ausgelassene Party-Stimmung und legen die besten Hits der 2010er Jahre auf. „Framax“ macht den Abend um 23:20 Uhr perfekt und beendet mit stimmungsvoller Mallorca-Musik das Stadtfest „I love Elsdorf“
Wer jedoch lieber House und Techno mag, ist von 17 - 24 Uhr an der Volksbank-DJ-Area genau richtig. DJ Rautagt legt vor dem Elsdorfer Tennisclub auf.
Tagsüber verwandelt sich der Sport- & Bewegungspark an der Ohndorfer Straße zu einem

Jahrmarkt mit über 30 Aktions- und Animationsangeboten zum Mitmachen, Ausprobieren und Erleben. Fußballdart & Hüpfburg, Hoverboard & Corn-Hole, Kinderschminken, ein Jugendbus mit PlayStation & Kicker, Outdoor-Fitness Kurse am Gerät oder frei, Nistkästen basteln, Jumping Fit - Schnupperkurse, Basketball & Skaterbahn, Schülerlabor mit chemischen Experimenten, Schmuck & Glasschalen basteln uvm. versprechen ein ausgiebiges Angebot, das von Schulen, Kitas, Vereinen und Unternehmen aus Elsdorf organisiert wird.
Mit dem „Fun-Pass“ kann man an allen Ständen, die man besucht hat, einen Stempel sammeln und gegen attraktive Sachpreise eintauschen. Auch die Tennisanlage der ASG Elsdorf ist geöffnet.
Mitten im Park bietet eine weitere Bühne viele weitere Showauftritte u.a. mit den Niederembter Embemariechen, der Elsdorfer Tanzschule „Happy Flow“ sowie der Tanzschule „Dance to Impress“. Kulinarisch wird zum Stadtfest ebenfalls ein breit gefächertes Angebot geboten. Unweit der Hauptbühne auf dem Festhallen-Parkplatz erstreckt sich die Food-Area. Von klassisch Currywurst, Pommes, Bratwurst (auch vegan), Krakauer über Pinsa, Dö-

ner, Pizza, Burger, Cevapcici, Crepes und leckeres Eis von Cucco's.
Neben Kölsch, Cola, Wasser und Co. wartet auf alle Besucher auch eine Cocktail- & Wein-Bar. Erneut dabei ist die beliebte „The Good Bar“ mit spannenden Cocktail-Kreationen und Shots in der Beachlounge. Zwischen Sand und Liegestühlen präsentiert sich auch das Kölner Unternehmen „Gin de Cologne“ mit einem vielfältigen Sortiment an Gin.
„Wir freuen uns, dass wir unser beliebtes Fest in diesem Jahr erneut anbieten können und damit den Wunsch von vielen Elsdorfer/innen erfüllen. Bei freiem Eintritt wird über 12 Stunden ein großartiges Programm angeboten. Es ist ein Fest für die ganze Stadt“, so Bürgermeister Andreas Heller.
Einen großen Dank richtet die Stadt Elsdorf an den Hauptsponsor Westenergie sowie die langjährigen Kultursponsoren Volksbank Erft, RWE Power, Pflegedienst Lützenkirchen, Steuerberatung Och, Gilden Kölsch, Kreissparkasse Köln, Bedachung Over & Söhne, Rheinisch-Westfälische Wasserversorgungsgesellschaft, Sam Motion, Möbel Hardek und Getränke Schnitzler, welche mit ihrer Unterstützung das Event ermöglichen.



Der Sport- & Bewegungspark verwandelt sich in einen Jahrmarkt mit über 30 Aktionsständen zum Ausprobieren und Mitmachen

Erste Hilfe für Babys und Kleinkinder

Kostenfreier Kurs der Frühen Hilfen vermittelt Sicherheit im Notfall

Die Frühen Hilfen der Stadt Elsdorf laden Eltern und Angehörige von Kindern bis drei Jahren zu einem kostenfreien Erste-Hilfe-Kurs ein. Die Veranstaltung findet in Kooperation mit dem Deutschen Roten Kreuz statt und vermittelt wichtige Grundlagen für Notfallsituationen im Alltag mit Babys und Kleinkindern. Themen des Abends sind unter anderem Verschlucken und Erstickern, Vergiftungen, Verbrennungen sowie Platzwunden. Ziel ist es, Eltern und Angehörigen mehr Hand-

lungssicherheit für den Ernstfall zu geben. Der Kurs findet am Donnerstag, 10. September 2026, von 17 bis etwa 19.30 Uhr im Beratungs- und Präventionszentrum (BPZ) „Alte Schule“, Etzweiler Straße 67 in Elsdorf-Giesendorf statt. Die Teilnahme ist für Familien aus Elsdorf kostenfrei. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, wird um eine vorherige Anmeldung bei den Frühen Hilfen (02274 7033965 oder beratungszentrum@elsdorf.de) gebeten.



Mensa-Comedy in Elsdorf

Comedians Ryko und Vincent Tophoven am 09.10. in Elsdorf zu Gast

Wir gehen zum Lachen nicht in den Keller, sondern in die Mensa! Zum 5. Mensa-Comedy-Abend gastieren am 9. Oktober die Comedians Ryko und Vincent Tophoven in Elsdorf. Frisch aus'm Pott, mit Schnauze, Herz und Haltung: Ryko ist gerade dabei, das Internet im Sturm zu erobern. Was als lockere Idee begann - ein Typ mit Unterhemd, echter Brille und frecher Lippe - ist inzwischen zu einer Marke geworden. Der Ruhrpott-Junge mit Gefühl bringt ehrliche Comedy, die da sitzt, wo's weh tut - aber immer mit einem Augenzwinkern. Kein künstliches Bühnenprodukt, kein Filter. Einfach Ryko: direkt, authentisch, liebevoll rotzig. Ryko gewann den Comedy Clash 2025 in Essen und belegte im selben Jahr den 2. Platz beim Comedy Clash in Köln. Ryko - Frisch aus'm Ruhrpott. Mit Witz, Wort und Wärme.



eigenen Solo-Tour unterwegs. Der Mensa-Comedy-Abend findet am Freitag, den 9. Oktober, um 20 Uhr in der Mensa der Gesamtschule (Gladbacher Straße 139, 50189 Elsdorf) statt; Einlass ist ab 19 Uhr. Karten (14 Euro) sind ab sofort im Rathaus Elsdorf, Foto Servos (Elsdorf), Kiosk am Dorfplatz (Berrendorf), Kaffeebohne (Bedburg), Manus Zauberwerkstatt (Kaster) und online unter www.elsdorf.de/kultur sowie www.eventim.de erhältlich.



Vincent Tophoven gehört zu den aufstrebenden Comedians in Deutschland und wird auch in Elsdorf das ein oder andere Dorfklischee humorvoll aufgreifen.

RYKO bringt viel Witz und Ruhrpott-Charme auf die Bühne.

Vincent Tophoven gehört zu den aufstrebenden Talenten der deutschen Stand-Up-Comedy. 2025 gewann er den NightWash Talent Award und machte damit bundesweit auf sich aufmerksam. Mit seinem persönlichen, direkten und alltagsnahen Humor erzählt er Geschichten aus dem echten Leben und nimmt dabei auch sich selbst gerne aufs Korn. Er schafft es Drogenprobleme mit einer Ü30-Garten-Party zu verbinden und greift besonders gerne Dorfklischees, wie aus seiner Eifeler Heimat, auf. Ein Humor, in dem sich viele „Dorfkinder“ wiederfinden können. Nach Auftritten in renommierten Comedy-Clubs und bei NightWash, ist er 2026 mit seiner ersten

Fehler im Abfallkalender 2026

Restabfuhr am 31. August findet statt

Bei der Produktion des Abfallkalenders 2026 ist trotz sorgfältiger Prüfung leider ein Fehler aufgetreten. Im Kalender fehlt versehentlich der Eintrag für die Restabfallabfuhr im „Abfuhrbereich 5 + C“ am Montag, 31. August 2026. Betroffen sind die Ortsteile Heppendorf, Giesendorf und Widdendorf sowie die Containerstandorte. Die Stadt Elsdorf weist darauf hin, dass die Restabfallabfuhr wie geplant am Montag, 31. August 2026, stattfindet. Die Elsdorfer werden gebeten, ihre Restmülltonnen trotz des fehlenden Kalendereintrags wie gewohnt zur Abfuhr bereitzustellen. Die Stadt Elsdorf bittet, den Fehler zu entschuldigen.

Sicher unterwegs mit dem Pedelec

Polizei Rhein-Erft-Kreis bietet Fahr- und Sicherheitstraining im September an

Das Pedelec ist für viele Menschen eine beliebte und komfortable Möglichkeit, mobil zu sein. Gleichzeitig steigen jedoch die Unfallzahlen mit Pedelecs. Häufig werden die Unterschiede zu einem herkömmlichen Fahrrad unterschätzt: Pedelecs beschleunigen schneller, sind schwerer und haben ein anderes Bremsverhalten.

Um den sicheren Umgang mit dem Pedelec zu trainieren, bietet die Polizei Rhein-Erft-Kreis ein Fahr- und Sicherheitstraining für Einsteigerinnen und Einsteiger sowie alle Interessierten an. In

praktischen Übungen lernen die Teilnehmenden, ihr Pedelec sicher zu beherrschen, Gefahrensituationen besser einzuschätzen und ihre Fahrtechnik zu verbessern.

Das nächste Training findet am Dienstag, 8. September 2026, ab 10 Uhr auf dem Vorplatz der Elsdorfer Festhalle (Gladbacher Straße 100, 50189 Elsdorf) statt.

Die Teilnahme ist kostenfrei. Interessierte können sich per E-Mail an V.VUPraev.OS.Rhein-Erft-Kreis@polizei.nrw.de anmelden.



TEQ-Ball in Elsdorf

TEQ-Ball-Platte erweitert Angebot im Sport- & Bewegungspark

Eine Mischung aus Fußball und Tischtennis - so könnte man TEQ-Ball beschreiben. Die seit einigen Jahren sehr beliebte Sportart kann man nun auch im Elsdorfer „Sport- & Bewegungspark“ spielen. Eine gewölbte Platte mit Netz in der Mitte, die in der Größe einer Tischtennisplatte ähnelt, sorgt seit einigen Tagen in der Elsdorfer Stadtmitte für großen Andrang.

Die neue Platte hat im Park zwischen der Skatebahn und dem Basketballplatz einen optimalen Standort gefunden. In den Sommerferien probierten Ilias und Jakob das neue Angebot direkt aus. Doch wie funktioniert TEQ-Ball? Der Ball kann bis zu dreimal berührt werden, bevor er auf die gegnerische Tischplatte zurückgespielt wird. Jeder Körperteil kann benutzt werden, um den Ball zu spielen, außer Arm und Hand. Ein Punkt wird erzielt, wenn der Gegner den Ball auf den Boden fallen lässt oder nicht zurückspielen kann.

Neben den zahlreichen Angeboten wie dem Pumptrack, der großen Kletterwand, dem Spielplatz, Calisthenics-Geräten („Trimm-Dich-Pfad“) uvm. ist der Park um ein weiteres Highlight gewachsen. Angeregt wurde die TEQ-Ball-Platte im Park von einem sportbegeisterten Elsdorfer, dessen Vorschlag nun zügig umgesetzt wurde.



Die neue TEQ-Ball-Platte erweitert das Angebot im beliebten Sport- & Bewegungspark mit einer Mischung aus Tischtennis und Fussball.

Zwei Partynächte für zwei Generationen

„Ü60-Party“ und „BACK FOR GOOD - Die Millennial-Party“ laden zum Tanzen ein - Vorverkauf gestartet

In der Festhalle Elsdorf darf wieder ausgiebig getanzt und gefeiert werden: Am Freitag, 18. September, lädt die Stadt Elsdorf zur dritten Elsdorfer Ü60-Party ein. Nur einen Tag später, am Samstag, den 19. September, feiert mit „BACK FOR GOOD“ eine neue Millennial-Party ihre Premiere. Für beide

Veranstaltungen hat der Vorverkauf bereits begonnen.

Unter dem Motto „Zurück in die Disco-Zeit“ sorgt bei der Ü60-Party DJ Boerny alias Bernd Schumacher mit Vinyl-Hits aus den 70er- und 80er-Jahren für die passende Stimmung. Als langjähriger

DJ der Deutschen Discjockey Organisation (DDO) bringt er nicht nur viel musikalische Erfahrung, sondern auch eine große Portion Nostalgie mit. Hits von Chic, Boney M, ABBA, Hot Chocolate, James Brown, Neil Diamond und vielen weiteren Stars versprechen einen tanzfreudigen Abend.

„Ich habe die großen Partyhits der 70er- und 80er-Jahre im Gepäck - stilecht aufgelegt auf Schallplatte“, kündigt Schumacher an.

Sitzplätze sind nur begrenzt vorhanden, dafür bieten zahlreiche Stehtische und eine große Tanzfläche beste Voraussetzungen für eine ausgelassene Party. Und keine Sorge: Der Ausweis kann zu Hause bleiben, denn alle Altersklassen sind willkommen.

Am darauffolgenden Abend gehört die Festhalle dann den Millennials: Bei „BACK FOR GOOD“ geht es zurück in die Zeit von Nokia-Handys, MSN-Statusmeldungen, MP3-Playern und legendären Clubnächten - ganz nach dem Motto: feiern wie früher, aber mit Erwachsenen-Geld.

DJ Meikosh, vielen noch aus den Clubs im damaligen Erftkreis bekannt, bringt die größten Hits und Club-Hymnen der 2000er zurück auf die Tanzfläche. Von Boybands über House bis R’n’B ist alles dabei, was eine ganze Generation musikalisch begleitet hat. Passende Drinks und reichlich Gelegenheit für ein Wiedersehen mit alten Freunden und Bekannten runden den Abend ab.

„Mit den beiden Partys möchten wir an einem Wochenende gleich zwei Generationen auf die Tanzfläche bringen“, erläutert Bürgermeister Andreas Heller. „Die Ü60-Party hat sich bereits zu einem beliebten Termin entwickelt. Mit „BACK FOR GOOD“ schaffen wir nun zusätzlich ein neues Angebot für alle, die mit der Musik der frühen 2000er-Jahre groß geworden sind.“

Die dritte Ü60-Party beginnt am Freitag, 18. Sep-



Die 3. Elsdorfer Ü60-Party wird für einen stimmungsvollen Abend mit kultigen Hits in der Festhalle sorgen.

tember 2026, um 18 Uhr. Einlass in die Festhalle Elsdorf, Gladbacher Straße 100, ist ab 17 Uhr. Karten kosten 10 Euro im Vorverkauf und 12 Euro an der Abendkasse.

„BACK FOR GOOD - Die Millennial-Party“ beginnt am Samstag, 19. September 2026, um 19 Uhr. Auch hier kosten die Karten 10 Euro im Vorverkauf

und 12 Euro an der Abendkasse.

Eintrittskarten für beide Veranstaltungen sind im Rathaus der Stadt Elsdorf, bei Foto Servos in Elsdorf, am Kiosk am Dorfplatz in Berrendorf, bei der Kaffeebohne in Bedburg, in Manu’s Zauberwerkstatt in Kaster sowie online unter www.elsdorf.de/kultur erhältlich.

Ende: Neues aus dem Rathaus

MITTEILUNGEN

Bergverwaltung

Die Abteilung Bergbau und Energie in NRW nimmt Meldungen/Beschwerden über außergewöhnliche Belastungen entgegen, die durch den Tagebau bzw. tagebaubedingte Baumaßnahmen, wie Bohrstellen usw. verursacht werden. Sie ist rund um die Uhr telefonisch erreichbar.

Während der Bürozeiten

Montag bis Donnerstag von 8.30 bis 16 Uhr
Freitag von 8.30 bis 14 Uhr

ist die Kontaktaufnahme wie folgt möglich:

Abteilung Bergbau und Energie in NRW
Goebenstraße 25

44135 Dortmund
Tel.: 02931 82-0
Fax: 02931 82-3624
E-Mail: registratur-do@bra.nrw.de

Standort Düren

Bismarck Straße 2
52351 Düren
Tel.: 02931 82-0

Außerhalb der regulären Bürozeiten

In Notfällen, wie bei umweltrelevanten Ereignissen (Tagesbrüche u.Ä.) oder Unfällen (insbesondere mit Personenschäden) in Betrieben

unter Bergaufsicht bzw. mit Auswirkung auf diese Betriebe, ist die Abteilung Bergbau und Energie in NRW auch außerhalb der regulären Bürozeiten über die Rufbereitschaft Bergbau zentral erreichbar:

Notfalltelefon Rufbereitschaft Bergbau:
0172/5205686

RWE Power AG

Tagebau Hambach - Bürgertelefon
02461/54971

für den Fall außergewöhnlicher Belastungen aus dem Tagebau Hambach



HALLO, ICH BIN LOTTI!
FREU DICH AUF EINE SPANNENDE
GESCHICHTE, EIN TOLLES AUSMALBILD
UND JEDE MENGE SPAß.

Ferien kunterbunt

Die große Radtour

Heute stand die große Fahrradtour mit Mama und Papa an. Nach dem Frühstück packten sie die Fahrräder und fuhren gemeinsam mit Mama und Papa los. Lotti bekam ihren besonderen Platz: eine kleine Sitzstange direkt am Lenker von Leons Rad. So konnte Lotti zwischendurch landen und sich ausruhen, wenn ihr das Fliegen zu anstrengend wurde.

Der Weg führte an einem Fluss entlang, vorbei an Wiesen voller Margeriten und Klatschmohn. Lotti breitete die bunten Flügel aus und genoss den Fahrtwind. „Wie schön, wie schön!“, rief der Papagei begeistert und flog eine Runde um die ganze Familie, bevor sie sich wieder auf ihre Stange setzte.

Nach einer Weile kamen sie an einen kleinen Fluss, den man nur mit einer Fähre überqueren konnte. Lina staunte, als das kleine Boot mit ihren Fahrrädern beladen wurde. Der Fährmann erklärte, wie die Fähre mit einem Motor und einem Seil sicher ans andere Ufer gezogen wurde. Leon durfte sogar mithelfen, das Seil zu halten.

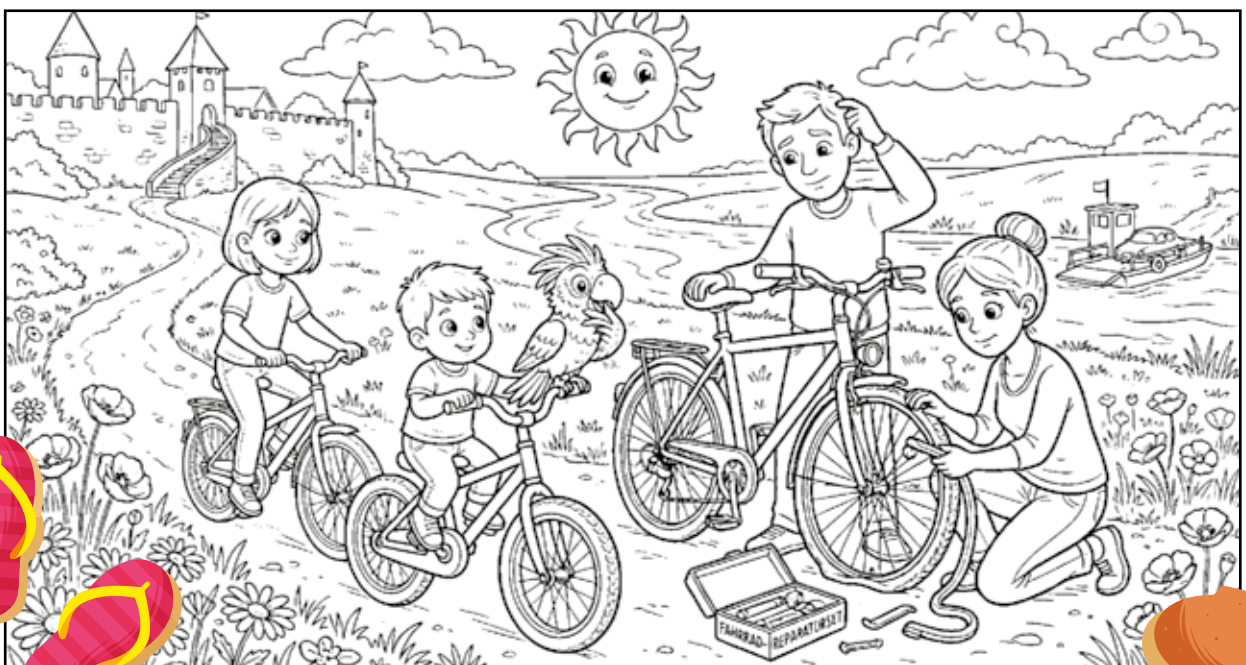
Am anderen Ufer angekommen, radelten sie weiter in eine kleine, alte Stadt. Dort erwartete sie eine alte Stadtmauer aus riesigen Steinen. Die Kinder kletterten die schmale Treppe hinauf und liefen ein Stück auf der Mauer entlang. Papa erzählte, dass früher Wächter auf dieser Mauer patrouilliert hatten, um die Stadt zu beschützen. Leon stellte sich vor, selbst ein Wächter zu sein. An

einer breiten Stelle spielten die beiden Geschwister hinter einem alten Turmvorsprung. Leon rief laut „Feinde in Sicht!“ und tat so, als würde er mit einem imaginären Schwert die Stadt verteidigen. Lina entdeckte eine kleine Nische im Stein und schoss unsichtbare Pfeile.

Nach der Besichtigung stand der Rückweg an. Doch gab es ein lautes Zischen. Papas Vorderreifen war platt. Er stieg vorsichtig ab und betrachtete kopfschüttelnd den Reifen. „Ausgerechnet jetzt“, seufzte er. „Kein Problem“, sagte Mama lachend und holte das Reparaturset aus der Fahrradtasche. Mit geübten Handgriffen löste sie den alten Schlauch und zog einen Neuen ein.

Lina und Leon staunten. „Wo hast du das gelernt?“, fragte Leon bewundernd. „Das hat Opa mir beigebracht“, antwortete Mama. Papa reichte ihr dabei die Werkzeuge und schaute fast ein wenig neidisch, wie mühelos ihr die Reparatur gelang. Am Ende drückte er ihr scherzhaft einen Kuss auf die Wange und nannte sie seine „waschechte Fahrradmechanikerin.“

Nach nur wenigen Minuten konnte die Fahrt weitergehen. Die Sonne stand schon tief, als die Familie endlich wieder zu Hause ankam. Lotti setzte sich müde auf ihre Stange im Wohnzimmer, steckte den Kopf unter den Flügel und murmelte noch leise: „Schöner Tag, schöner Tag.“



Der Seniorenbeirat lädt ein

Donnerstag, 27. August: Senioren-Kaffeetreff von 15 bis 17 Uhr im Alloheim, Ecke Köln-Aachener Str./Zum Ostbahnhof. Wir laden Sie herzlich ein zu einem gemütlichen Kaffeetrinken mit Gleichgesinnten in geselliger Runde.

Freitag, 4. September, 10 bis 12 Uhr: Digitale Einzelsprechstunde in der Stadtbibliothek. Bitte vorher anrufen und das Problem beschreiben: 0157 55 88 94 08. Bei Verhinderung bitte auch abmelden.

Montag, 7. September, 14:30 Uhr: Sprechstunde und öffentliche Sitzung des Seniorenbeirates um 14:30 Uhr im Rathaus, Gladbacher Str. 111, 1. Stock statt. Sie sind eingeladen, uns kennenzulernen und uns Ihre Sorgen, aber auch Ihre An-

regungen und Wünsche vorzutragen. Infos: 0174 541 74 84 oder seniorenbeirat@elsdorf.de.

Dienstag, 8. September, 10 bis 12 Uhr: Pedelec-Kurs an der Festhalle, Gladbacher Straße. Die Unterschiede zwischen einem Pedelec und einem Fahrrad sind größer als manch einer vermutet. Obwohl die Endgeschwindigkeit eines Pedelecs zwar nicht unbedingt viel schneller als die eines Fahrrads ist, beschleunigt dieses viel schneller als ein Fahrrad. Zudem sind Pedelecs deutlich schwerer und bremsen langsamer. Unsicherheiten, die bereits beim Fahrrad bestehen, werden auf dem Pedelec häufig verstärkt. Aus diesen Gründen empfiehlt die Polizei Rhein-Erft-Kreis Pedelec-Ein-

steigern einen Eingewöhnungskurs im Rahmen eines Fahr- und Sicherheitstrainings. Aber auch Geübte können noch neue Tipps und Tricks erfahren. Interessierte Bürgerinnen und Bürger können sich unter folgender E-Mailadresse anmelden: V.VUPraev.OS.Rhein-Erft-Kreis@polizei.nrw.de

Vertrauen Sie dem Fachmann
Ihr Altgold ist Geld wert!



BERGMANN
Uhren Schmuck & Service

Köln-Aachener-Str. 96 · 50189 Elsdorf
Tel. 02274-2462 · www.uhren-schmuck-bergmann.de

Nächste Frühstücksrunde der Senioren-Union

Frühstücksrunde der Senioren-Union Elsdorf - gemeinsam statt Sommerloch

Einladung an alle Mitglieder der Senioren-Union und alle rüstigen Elsdorferinnen und Elsdorfer

Sommerloch? Nicht mit uns! Unsere beliebte Frühstücksrunde geht in die nächste Runde - und diesmal gibt es auch einen neuen Treffpunkt.

Am Dienstag, 25. August, um 9:30 Uhr treffen wir uns im Café Schneider in Elsdorf-Angelsdorf zu einem gemütlichen Frühstück und einem geselligen Austausch.

Ob Mitglied der Senioren-Union oder einfach neugierig, kontaktfreudig und gerne unter Menschen - alle rüstigen Elsdorferinnen und Elsdorfer sind herzlich willkommen.

Bei Kaffee, Frühstück und guten Gesprächen wollen wir uns über das austauschen, was uns bewegt: Geschichten aus dem Alltag, Neuigkeiten aus Elsdorf, Fragen, Ideen und natürlich auch das eine oder andere, worüber man gemeinsam schmunzeln kann.

Denn gute Gespräche machen nicht nur satt - sie halten auch geistig und gesellschaftlich fit.

Wir freuen uns auf einen schönen Vormittag, viele bekannte und neue Gesichter und natürlich auf eure Geschichten und Neuigkeiten aus Elsdorf.

Herzliche Grüße
Ihre Senioren-Union CDU Elsdorf

Haben Sie Fragen zur Verteilung dieser Zeitung?

Nutzen Sie bitte unseren Online-Service auf www.regio-pressevertrieb.de

DANKE, dass Sie uns lesen.
Wir freuen uns auf Ihr Feedback.

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

PETERSOHN
FENSTERTECHNIK

DIE EXPERTEN

Fenster, Türen, Rollläden, Wartungen & Reparaturen

0 22 74 / 91 23 69 90 - 0

www.petersohn-fenstertechnik.de   

Maßgefertigte Wohnlösungen für Ihr Zuhause

merz

MÖBEL | FENSTER | TÜREN | SPANNDECKEN

 **BERATUNG UND TERMINE NACH VEREINBARUNG | Tel. 02274 - 2767**

 www.merz-tischlerei.de 

Neu- und Gebrauchtwagen
Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

 **Ihr Ansprechpartner für VW E-Autos**



Service



Economy Service



Autohaus Vossel KG
Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn
Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212

Königsvogelschießen in Grouven

Wer holt sich die Krone?

Am Samstag, 5. September, wird's spannend am Weiher in Grouven: Ab 14 Uhr lädt die St. Sebastianus-Schützenbruderschaft zum traditionellen Königsvogelschießen ein. Der idyllische Schießstand am Weiher verwandelt sich an diesem Tag in die große Bühne für alle, die Zielsicherheit, Nerven aus Stahl und ein Quäntchen Glück mitbringen. Ab 14:30 Uhr geht's um die heiß begehrten Titel für das Schützenfest im Juli 2027. Gesucht werden nicht nur Schützenkönig oder -königin, sondern auch Jungschützenkönig(in), Schülerprinz(essin), Bürgerkönig(in), Juniorprinz(essin) und der oder die süßeste Majestät des Tages, der/die Bambiniprinz(essin).

Für die jüngsten Thronanwärter gilt: Die Kinder müssen entweder in Grouven wohnhaft oder Mitglied der Bruderschaft sein. Bambiniprinz(essin): Am Krönungstag 2027 mindestens 6 Jahre alt, beim Schießen jedoch noch keine 9 Jahre alt. Juniorprinz(essin): Beim Schießen mindestens 9 Jahre alt, aber noch keine 12 Jahre alt. Natürlich kommt auch das leibliche Wohl nicht zu kurz. Die Grouvener Schützen freuen sich auf viele Schießlustige, noch mehr Neugierige und vielleicht entdecken wir ja an diesem Tag die Majestäten von morgen.

Garagen – Tore – Antriebe

GTA Hochhaus

VON HEUTE AUF MORGEN BEI IHNEN

„FIX UND FERTIG“ • BERATUNG

- RUNDUMSERVICE • ENTSORGUNG
- NEUMONTAGEN • DEMONTAGE

Inh. Jörg Hartwich • www.gta-hochhaus.de • info@gta-hochhaus.de

TOR CENTER

02403/51070

rundblick **ELS** stadt. els. dorf.

MIT INFORMATIONEN AUS DER STADT ELSDORF

Kommt alle 14 Tage in Ihren Briefkasten

HALLO PRESSESPRECHER/INNEN

PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt für das CMSsystem von Rautenberg Media, um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>

Wir freuen uns auf Sie!

ZEITUNG **DRUCK** **WEB** **FILM**

Ev. Trinitatis-Kirchengemeinde an der Erft

Elsdorf Lutherkirche

23. August (Sonntag)
9:30 Uhr - Bergheim Christuskirche, Pfr. Trautner
11 Uhr - Bedburg Friedenskirche, Pfr. Trautner
In Bedburg anschließend Kirchenkaffee

30. August (Sonntag)
9:30 Uhr - Elsdorf Lutherkirche, Pfr. Trautner
11 Uhr - Quadrath Petrikirche, Pfr. Trautner

6. September (Sonntag)
10 Uhr - Quadrath Petrikirche, Pfarrerin Voldrich, Zentraler Familiengottesdienst
Die anderen Gottesdienste finden Sie im Trinitatisbrief.
www.trinitatis-kirchengemeinde.de

St. Dionysius Heppendorf

Sonntag, 23. August
9:30 Uhr - Hl. Messe, anschließend Prozession zum Stammelner Kapellen

Donnerstag, 27. August
18 Uhr - Hl. Messe

Donnerstag, 3. September
18 Uhr - Eucharistische Anbetung

Samstag, 5. September
15 Uhr - Tauffeier

Sonntag, 6. September
9:30 Uhr - Hl. Messe

St. Laurentius Esch

Sonntag, 30. August
9:30 Uhr - Hl. Messe unter Mitwirkung der Kirchenchöre Elsdorf und Angelsdorf.

Herzliche Einladung zur Deutschen Messe in D von Lambert Kleesattel. Für die Besucher der Hl. Messe gibt es im Anschluss Kaffee und Kuchen.

St. Lucia und St. Hubertus Angelsdorf

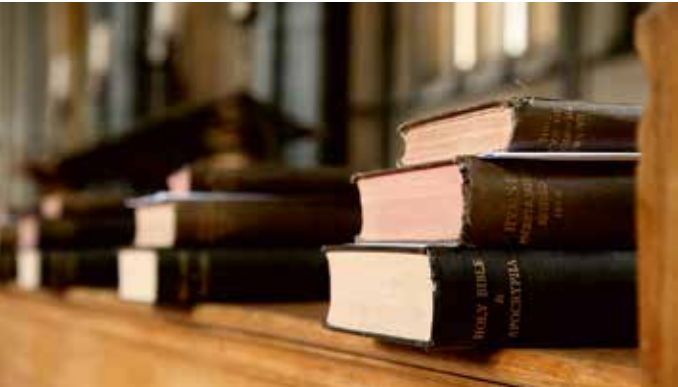
Samstag, 22. August
17 Uhr - Vorabendmesse

Samstag, 29. August
14 Uhr - Brautmesse

Donnerstag, 3. September
9:45 Uhr - Gottesdienst in der Seniorenresidenz „An Gut Ohndorf“

Samstag, 5. September
16 Uhr - Hl. Messe in italienischer Sprache in der Kapelle Etzweiler

17 Uhr - Vorabendmesse



St. Mariä Geburt Elsdorf

Samstag, 22. August
13 Uhr - Tauffeier

Sonntag, 23. August
11 Uhr - Hl. Messe

Montag, 24. August
19 Uhr - Hl. Messe

Dienstag, 25. August
14 Uhr - Rosenkranz

Sonntag, 30. August
11 Uhr - Hl. Messe zum 30-jährigen Jubiläum der Osterfrauen

Montag, 31. August
19 Uhr - Hl. Messe der SMB

Dienstag, 1. September
14 Uhr - Rosenkranz

Freitag, 4. September
6 Uhr - Auszugsmesse der Trierpilger
18 Uhr - Herz-Jesu-Andacht
18 Uhr - Hl. Messe in der Kapelle in Giesendorf

Sonntag, 6. September
11 Uhr - Hl. Messe

St. Martinus Niederembt

Dienstag, 25. August
9 Uhr - Hl. Messe

Samstag, 29. August
17 Uhr - Krönungsmesse anlässlich des Schützenfestes; mitgestaltet vom Kirchenchor

Dienstag, 1. September
9 Uhr - Hl. Messe

Donnerstag, 3. September
10:30 Uhr - Wortgottesdienst i m Caritas Seniorenzentrum

St. Michael Berrendorf

Freitag, 28. August
18 Uhr - Hl. Messe in der Kapelle in Grouven

Samstag, 29. August
18:30 Uhr - Vorabendmesse

Donnerstag, 3. September
8:30 Uhr - Schulgottesdienst zur Einschulung der Kinder der Eulenschule
9:30 Uhr - Wortgottesdienst zur Einschulung der Kinder der Michael-Ende-Schule

St. Simon und Judas Thaddäus Oberembt

Samstag, 22. August
18:30 Uhr - Vorabendmesse

Donnerstag, 27. August
9 Uhr - Hl. Messe der KFO im Pfarr-

heim, anschl. Frühstück

Samstag, 5. September
18:30 Uhr - Vorabendmesse





Bestattungshaus Thorsten Schneider e. K.

Erd-, Feuer-, Anonym-, See- und Naturwaldbestattung

Wir sind Tag - Nacht für Sie da...

Im Rauland 81
50127 Bergheim-Quadrath
02271-83 95 95

Kerpener Str. 1
50170 Kerpen-Sindorf
02273-949 13 13

Heppendorfer Str. 1
50189 Elsdorf-Berrendorf
02274-700 2 700

Mittelstr. 42
50189 Elsdorf-City
02274-700 2 700

www.bestattungshaus-schneider.de



Familien ANZEIGENSHOP

RAUTENBERG MEDIA



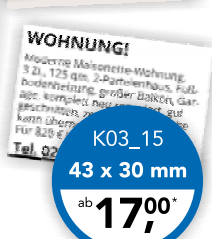
F 102-06
90 x 50 mm
ab **17,23***



GEBURT 12.1
43 x 90 mm
ab **52,00***



TD 12-12
90 x 90 mm
ab **102,96***



K03_15
43 x 30 mm
ab **17,00***

Online Familien-Anzeigen:
für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media

*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.



Ausflugsziel für die ganze Familie

In Losheim/Eifel, direkt an der deutsch-belgischen Grenze, gibt es einiges und auch immer wieder Neues zu entdecken. Es gibt gleich mehrere Ausstellungen und interessante Shops und Einkaufsmöglichkeiten. Gerade wenn das Wetter wieder nicht mitspielt sind die Ausstellungen ein beliebtes Ausflugsziel.

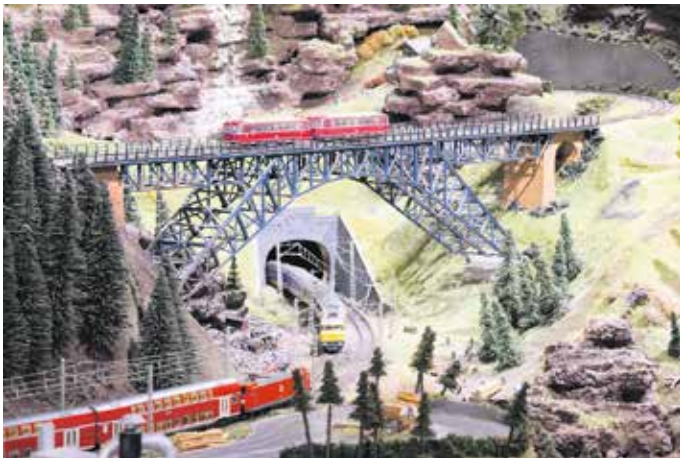
Zum einen die berühmte **ArsKRIPPANA**, welche zu jeder Jahreszeit interessant ist, es wird nicht nur Kunst und Kultur gezeigt. So ist aktuell eine besondere 3D-Installation des flämischen Meisters Pieter Brueghel zu bewundern. Nicht nur die tatsächliche Größe der ArsKRIPPANA wird sie verblüffen,

nein, auch die Vielfalt der darin zu bestaunenden Angebote.

Dann die ArsFIGURA, eine Puppen- und Automatenausstellung mit interessanten Einblicken in alte vergangene Zeiten. Schlendern Sie durch den Nachbau einer Gasse des 19. Jahrhunderts, wie damals

zur Kaiserzeit, und lassen Sie sich begeistern vom animierten Treiben der damaligen Zeit. Genießen Sie die zauberhafte und detailreich in Szene gesetzte Welt, mit wertvollen Sammlungen.

Die ArsKrippana und die ArsFigura sind von dienstags bis sonntags geöffnet von 10 bis 18 Uhr.



Kaffeegenießer treffen sich an der Grenze.



Das KAFFEEPARADIES
direkt an der deutsch/belgischen Grenze!

LOSHEIM/EIFEL
Tel. 06557/9019412

Gültig vom 21.8.-8.9.2026,
solange Vorrat,
außer bei Druckfehlern!



500 g vac.

5²⁹ €



500 g vac.

5⁵⁹ €



1 Kilo Bohnen

12⁷⁹ €



1 Kilo Bohnen

15⁶⁹ €



Ardenner Cultur Boulevard
Prümer Str. 55
D-53940 Losheim/Eifel
www.grenzgenuss.net

RIESENAUSWAHL an Kaffee, Schokolade und belgischem Bier!
Supermarkt: Täglich von 8.00-18.30 Uhr, auch an SONN- & FEIERTAGEN geöffnet! Die Ausstellungen haben montags RUHETAG!



Eine Vielzahl an Erlebniswelten
Dann gibt es die **ArsTECNICA, Modellbahnausstellung** - mit mehr als hundert Zügen auf einer

mehr als 200qm großen H0-Anlage. Technik im Modell, welche nicht nur Kinderaugen zum Staunen bringt. Im gleichen Gebäude befindet sich die Ausstellung „Grenzgeschichten“ auch „OldHistories“ genannt. Ein Dorf, zwischen zwei Ländern und vielen Geschichten, die dieser Ort zu erzählen hat. Geschichten aus dem damaligen Nachkriegsgeschehen, vom Kaffeeschmuggel, von Wilderern und dem Wiederaufbau. „Das hat Opa auch immer erzählt!“, schwärmt eine Besucherin. Und natürlich darf das Modellbahnfachgeschäft nicht fehlen. In der ArsTECNICA gibt es für Sammler und Modellbahnbauer von fast allen gängigen Herstellern ein großes Programm. Ob Ersatzteile für die alte Märklin-Lok oder Modellbauhäuser und Modellautos. Für den erfahrenen Modellbauer oder für Neueinsteiger, hier wird

man fündig. Aber auch kreatives Bastel- und Spielzeug. So auch eine riesige Auswahl an Puzzeln und auch Plüschtieren und Klemmbausteinen so u. a. von Lego und die seltenen Sammlermodelle von Tim und Struppi. Die ArsTECNICA ist donnerstags, freitags und samstags von 12 bis 18 Uhr geöffnet.
Unsere kleinen Tipps: Schlendern Sie noch durch die **ArsMINERALIS**, das Schmuck-, Mineralien-, Naturheilmittel-Fachgeschäft, mit einem breiten Angebot kleiner und großer Schätze. Hier findet man auch Geschenkideen in allen Preisklassen. Direkt gegenüber ist der belgische Supermarkt DELHAIZE, mit den günstigen Kaffeepreisen und einer riesigen Auswahl an belgischen Spezialbieren und Schokolade. Und im Café-Bistro Old Smuggler gibt es auch den leckeren belgischen Kuchen zu genießen.

Und ganz wichtig: den belgischen Reisfladen nicht vergessen. Und noch etwas gibt es in Losheim: Das Möbel-Outlet Ludwig - eine breite Auswahl von Markenmöbeln zu günstigen Preisen.
Infos und Öffnungszeiten:
www.losheimermöbeloutlet.com
Adresse fürs Navi: GrenzGenuss - Prümer Str. 55 - 53940 Losheim/ Eifel direkt an der deutsch-belgischen Grenze.
www.grenzgenuss.net



ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG Lokaler geht's nicht. **DRUCK** Satz, Druck, Image. **WEB** 24/7 online. **FILM** Perfekter Drehmoment.



MEDIENBERATERIN
Anna Lauscher
MOBIL +49 176 19 2600 49
E-MAIL a.lauscher@rautenberg.media



Was gehört eigentlich in einen modernen Werkzeugkasten?

Der tropfende Wasserhahn, die lockere Schranktür oder das Bild, das endlich aufgehängt werden soll: Viele kleine Reparaturen im Haushalt lassen sich selbst erledigen - vorausgesetzt, das passende Werkzeug ist griffbereit. Doch was gehört eigentlich in einen gut ausgestatteten Werkzeugkasten? Und welche Werkzeuge braucht man im Alltag wirklich?

Tatsächlich reicht für die meisten Haushalte bereits eine überschaubare Grundausrüstung. Wichtig ist vor allem, auf Qualität und Vielseitigkeit zu achten. Denn billige Werkzeuge nutzen sich oft schnell ab oder erschweren die Arbeit unnötig.

Zu den absoluten Grundlagen gehört ein Satz Schraubendreher. Sowohl Kreuzschlitz- als auch Schlitzschraubendreher werden regelmäßig benötigt. Etwa beim Möbelaufbau, für Steckdosenabdeckungen oder kleinere Reparaturen. Praktisch sind Modelle mit wechselbaren Bits, die verschiedene Schraubengrößen abdecken.

Ebenso unverzichtbar ist ein guter Hammer. Für die meisten Haushalte genügt ein klassischer Schlosserhammer mittlerer Größe, etwa zum Einschlagen von Nägeln oder für kleinere Montagearbeiten.

Auch eine Kombizange zählt zur Grundausrüstung. Sie hilft beim Greifen, Ziehen oder Kürzen von Drähten und wird oft überraschend häufig gebraucht. Ergänzend dazu sind ein Seitenschneider sowie ein kleiner Inbusschlüsselsatz sinnvoll, insbesondere wegen der vielen Möbelbausätze mit Innensechskantschrauben.

Sehr wichtig ist außerdem ein Maßband oder Zollstock. Wer Regale,



Bilder oder Möbel korrekt ausrichten möchte, kommt ohne exaktes Messen kaum aus. Ergänzt wird das idealerweise durch eine Wasserwaage, damit später nichts schief hängt. Ein moderner Werkzeugkasten enthält heute häufig auch einen Akkuschrauber. Beim Möbelaufbau oder bei längeren Schraubarbeiten spart er Zeit und Kraft. Für viele Haushalte genügt bereits ein kompaktes Einstiegsmodell. Wichtig sind dabei ein ausreichender Akku und verschiedene Bohr- beziehungsweise Schraubenaufsätze.

Für kleinere Reparaturen im Haushalt hilfreich sind zudem: Cutter-Messer, Taschenlampe oder Arbeitsleuchte, isoliertes Klebeband, Schrauben- und Dübelset, Kabelbinder, sowie eine kleine Auswahl Nägel und Haken.

Wer häufiger kleinere Arbeiten erledigt, ergänzt den Werkzeugkasten oft um eine Rohrzange, einen Spannungsprüfer oder einen verstellbaren Schraubenschlüssel.

Es ist ratsam, Werkzeuge trocken und übersichtlich aufzubewahren. Rost, Feuchtigkeit oder lose herumliegende Kleinteile verkürzen die Lebensdauer. Moderne Werkzeugkoffer setzen deshalb häufig auf modulare Ordnungssysteme mit separaten Fächern.

Interessant ist auch, dass sich der Werkzeugbedarf in vielen Haushalten verändert hat. Während früher klassische Handwerkzeuge dominierten, spielen heute multifunktionale Akku-Geräte eine größere Rolle.

Gleichzeitig wächst das Interesse daran, kleinere Reparaturen wieder selbst zu übernehmen - nicht zuletzt wegen steigender Handwerkerkosten.

Dabei gilt allerdings: Nicht jede Reparatur gehört in Eigenregie erledigt. Arbeiten an Elektrik, Gasleitungen oder größeren Installationen sollten weiterhin Fachbetrieben überlassen werden.

(Text mit Hilfe von KI generiert)

Fensterbau Winkler
Hambacher Str. 50 a
52382 Niederzier

Tel.: 02428 - 90 90 190
Fax.: 02428 - 90 90 191

info@fensterbau-winkler.de
www.fensterbau-winkler.de

Fertiggarage, Carport, Gerätehaus, Heimsauna
Garagentore mit Einbau Katalog gratis ☎ 02403 87480

Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim + Talstr. 60-68, 52249 Eschweiler
Besuchen Sie unsere großen Ausstellungen! (Sauna nur in Eschweiler)

graafen

Beratung - Lieferung - Service + Montage vom Fachbetrieb - Besuchen Sie die Ausstellungen!

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Donnerstag, 20. August

Barbara-Apotheke

Bahnhofstraße 32, 50169 Kerpen, 02273 3141

Freitag, 21. August

Marien-Apotheke

Bahnstraße 70, 41569 Rommerskirchen, 02183 6097

Samstag, 22. August

Hirsch-Apotheke

Giesendorfer Straße 20, 50189 Elsdorf, 02274 3711

Sonntag, 23. August

Marien-Apotheke

Hauptstraße 16, 50126 Bergheim, 02271 42665

Montag, 24. August

Stern-Apotheke

Hauptstraße 28, 50126 Bergheim, 02271 755061

Dienstag, 25. August

Löwen Apotheke OHG

Kölner Straße 6-10, 50126 Bergheim, 02271 42345

Mittwoch, 26. August

Grüne-Apotheke

Am Rathaus 30, 50181 Bedburg, 02272 905105

Donnerstag, 27. August

Apotheke Bacciocco Titz

Landstraße 36a, 52445 Titz, 02463 7219

Freitag, 28. August

Sonnen-Apotheke Ursel Schievenbusch e.K.

Lindenstraße 48, 50181 Bedburg, 02272 903809

Samstag, 29. August

Paulus Apotheke

Paulusstraße 4, 50129 Bergheim, 02271 759890

Sonntag, 30. August

Arnoldus-Apotheke

Gladbacher Straße 41, 50189 Elsdorf, 02274 924410

Montag, 31. August

Mohren-Apotheke

Hauptstraße 1, 50126 Bergheim, 02271 42270

Dienstag, 1. September

Hubertus-Apotheke

Köln-Aachener-Straße 123, 50189 Elsdorf, 02274 3330

Mittwoch, 2. September

Regenbogen-Apotheke

Dormagener Straße 45, 50129 Bergheim, 02271 55027

Donnerstag, 3. September

Schloss-Apotheke

Lindenstraße 37, 50181 Bedburg, 02272 1644

Freitag, 4. September

Rathaus-Apotheke

St.-Rochus-Straße 6, 50181 Bedburg, 02272 2592

Samstag, 5. September

Hof-Apotheke

Köln-Aachener-Straße 90, 50189 Elsdorf, 02274 6734

Sonntag, 6. September

Erftland Apotheke

Kerpener Straße 32-34, 50170 Kerpen, 02273 52654

9 bis 9 Uhr Folgetag

Alle Angaben ohne Gewähr



ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf 110
- Feuerwehr/Rettungsdienst 112
- Ärzte-Notruf-Zentrale 116 117
- Gift-Notruf-Zentrale 0228 192 40
- Telefon-Seelsorge 0800 111 01 11 (ev.)
0800 111 02 22 (kath.)
- Nummer gegen Kummer 116 111
- Kinder- und Jugendtelefon 0800 111 03 33
- Hilfeteléfono
Schwangere in Not 0800 404 00 20
- Eltern-Telefon 0800 111 05 50
- Initiative vermisste Kinder 116 000
- Opfer-Notruf 116 006
- Zahnärztlicher Notdienst 01805 986700



GELD-ABZOCKER

Seien Sie KLÜGER als die BETRÜGER!

Geben Sie **kein Bargeld** an angebliche Polizist*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich **telefonisch nicht bedrängen, Bargeld zu geben**, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen. **In solchen Fällen bitte die 110 wählen** und die Polizei informieren!

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Tierärztlicher Notdienst

Bitte melden Sie sich in jedem Fall telefonisch an.

Dr. Pingen, Pulheim-Freimersdorf, 0179 2438326

Dr. Brunk, Glessen, 02234/8610

Dr. Göbel, Köln-Weiß, 02236/849470

24-Stunden-Bereitschaft für Kleintiere auch an Wochentagen:

Tierärztliche Klinik Pulheim

24-Stunden-Bereitschaft

Nettegasse 122

50259 Pulheim-Stommeln

02238/3435

Zahnärztlicher Notdienst

Die zentrale Rufnummer für den zahnärztlichen Notdienst für den Erftkreis Nord lautet 0180/5986700

• Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr



24 Stunden persönlich für Sie da.
Einfühlsame Beratung auf Wunsch auch Zuhause.
Stefan Caspers - Fachgeprüfter Bestatter
Gladbacher Straße 58 - 50189 Elsdorf - Telefon: 02274 - 935 98 27
Mobil: 0172 - 299 2554 - www.caspers-bestattungen.de



GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

- Telefon-Nummer für Frauen
116 016
- Telefon-Nummer für Männer
0800 12 39 900

Elsdorfer Funkmietwagen

**Kranken-, Dialyse-,
Bestrahlungs- und
Flughafenfahrten
Fahrten aller Art**

02274 / 82 99 66 7

**Köln-Aachener-Str. 38
50189 Elsdorf-Zentrum**

info@funkmietwagen-elsdorf.de
www.funkmietwagen-elsdorf.de



SERIÖSE PFLEGE
MIT HERZ UND VERSTAND

St.-Rochus-Str. 22 · 50181 Bedburg-Kaster
Tel. 0 22 71-79 80 88

www.pflege-dienst.com



**PFLEGEDIENST
IM ERFTKREIS
LÜTZENKIRCHEN**

Mit Erfahrung seit mehr als 30 Jahren bieten wir unseren Kunden im Rhein-Erft-Kreis eine verlässliche Alternative zum Senioren- oder Pflegeheim.
Sprechen Sie uns an – wir beraten Sie gerne!

LOTTIS
SOMMER-MALWETTBEWERB



Mein schönster Sommer



LUST, KREATIV ZU WERDEN?

BIST DU ZWISCHEN 4 UND 12 JAHRE ALT? DANN MALE DEIN SCHÖNSTES FERIENERLEBNIS UND SCHICKE LOTTI DEIN BILD – GEMEINSAM MIT EINEM ERWACHSENEN AUS DEINER FAMILIE.



Teilnahme ausschließlich
online unter
[rautenberg.media/
gewinnspiel](https://rautenberg.media/gewinnspiel)



Veranstalter: RAUTENBERG MEDIA KG,
Kasinostraße 28-30, 53840 Troisdorf.
Teilnahme nur durch Erziehungsberechtigte ab 18 Jahren.
Teilnahme kostenlos. Wohnsitz in Deutschland.
Gewinn: [2x 200 € / 4x 50 € / 6x 33 €] per Überweisung.
Vollständige Teilnahmebedingungen & Datenschutz-
hinweise online. Rechtsweg ausgeschlossen.

Einsendeschluss: 1.9.2026, 23:59 Uhr.

Gewinner werden nach den NRW-Ferien verlost
und per E-Mail benachrichtigt.

zu gewinnen gibt es:

- 1. Preis
2x 200 €
- 2. Preis
4x 50 €
- 3. Preis
6x 33 €